2:1

CY	OYN	TEKNON	MOY	ENΔYNAMOY	EN	TH	XAPITI	TH	EN
su	oun	teknon	mou	endunamou	en	tE	chariti	tE	en
G4771	G3767	G5043	G3450	G1743	G1722	G3588	G5485	G3588	G1722
pp 2 Nom Sg	Conj	n_ Voc Sg n	pp 1 Gen Sg	vm Pres Pas 2 Sg	Prep	t_ Dat Sg f	n_ Dat Sg f	t_ Dat Sg f	Prep
YOU	THEN	offspring	OF-ME	BE-belNG-IN-ABLED	IN	THE	grace	THE	IN
		child !		be-you-being-invigorated !					

XPICTΩ	IHCOY
christO	iEsou
G5547	G2424
n_ Dat Sg m	n_ Dat Sg m
ANOINTED	JESUS
Christ	

[1] . Thou therefore, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus.

2:2

KAI	A	HKOYCAC	ΠAP	EMOY	ΔIA	ΠOΛΛΩN	MAPTYPΩN	TAYTA
kai	ha	Ekousas	par	emou	dia	pollOn	marturOn	tauta
G2532	G3739	G191	G3844	G1700	G1223	G4183	G3144	G5023
Conj	pr Acc Pl n	vi Aor Act 2 Sg	Prep	pp 1 Gen Sg	Prep	a_ Gen Pl m	n_ Gen Pl m	pd Acc Pl n
AND	WHICH	YOU-HEAR	BESIDE	ME	THRU	MANY	witnesses	these
	which-things				through			

ΠAPAΘOY	ΠICTOIC	ANΘPΩΠOIC	OITINEC	IKANOI	ECONTAI	KAI	ETEPOYC
parathou	pistois	anthrOpois	hoitines	hikanoi	esontai	kai	heterous
G3908	G4103	G444	G3748	G2425	G2071	G2532	G2087
vi 2Aor Mid 2 Sg	a_ Dat Pl m	n_ Dat Pl m	pr Nom Pl m	a_ Nom Pl m	vi Fut vxx 3 Pl	Conj	a_ Acc Pl m
BE-YOU-BESIDE-PLACING	to-BELIEVing	humans	WHO-ANY	enough	SHALL-BE	AND	DIFFERENT-ones
be-you-committing !	to-faithful		who-any	competent		also	different-ones

ΔIΔAΞAI
didaxai
G1321
vn Aor Act
TO-TEACH

[2] And the things that thou hast heard of me among many witnesses, the same commit thou to faithful men, who shall be able to teach others also.

2:3

CY	OYN	KAKOΠAΘHCON	ΩC	KAΛOC	CTPATIΩTHC	IHCOY	XPICTOY
su	oun	kakopathEson	hOs	kalos	stratiOtEs	iEsou	christou
G4771	G3767	G2553	G5613	G2570	G4757	G2424	G5547
pp 2 Nom Sg	Conj	vm Aor Act 2 Sg	Adv	a_ Nom Sg m	n_ Nom Sg m	n_ Gen Sg m	n_ Gen Sg m
YOU	THEN	EVIL-EMOTION	AS	IDEAL	WARrior	OF-JESUS	ANOINTED
		suffer-evil-you !			soldier		Christ

[3] Thou therefore endure hardness, as a good soldier of Jesus Christ.

2:4

OYΔEIC	CTPATEYOMENOC	EMΠΛEKETAI	TAIC	TOY	BIOY	ΠPAGMATEIAIC
oudeis	strateuomenos	empleketai	tais	tou	biou	pragmateiais
G3762	G4754	G1707	G3588	G3588	G979	G4230
a_ Nom Sg m	vp Pres Mid Nom Sg m	vi Pres Pas 3 Sg	t_ Dat Pl f	t_ Gen Sg m	n_ Gen Sg m	n_ Dat Pl f
NOT-YET-ONE	WARRING	IS-belNG-IN-BRAIDED	to-THE	OF-THE	livelihood	PRACTISES
no-one	one-warring	is-being-involved				business(p)

INA	TΩ	CTPATOΛOGHCANTI	APECH
hina	tO	stratologEsanti	aresE
G2443	G3588	G4758	G700
Conj	t_ Dat Sg m	vp Aor Act Dat Sg m	vs Aor Act 3 Sg
THAT	to-THE	One-WAR-saying	he-SHOULD-BE-PLEASING
	the	one-enlisting-him	

[4] No man that warreth entangleth himself with the affairs of [this] life; that he may please him who hath chosen him to be a soldier.

2:5

EAN	ΔE	KAI	AΘΛH	TIC	OY	CTEΦANOYTAI	EAN
ean	de	kai	athlE	tis	ou	stephanoutai	ean
G1437	G1161	G2532	G118	G5100	G3756	G4737	G1437
Cond	Conj	Conj	vs Pres Act 3 Sg	px Nom Sg m	Part Neg	vi Pres Pas 3 Sg	Cond
IF-EVER	YET	AND	MAY-BE-COMPETING	ANY	NOT	IS-belNG-WREATHED	IF-EVER
		also	may-be-competing-in-the-games	anyone		he-is-being-given-a-wreath	

MH	NOMIMΩC	AΘΛHCH
mE	nomimOs	athlEsE
G3361	G3545	G118
Part Neg	Adv	vs Aor Act 3 Sg
NO	LAWfully	he-SHOULD-BE-COMPETING

[5] And if a man also strive for masteries, [yet] is he not crowned, except he strive lawfully.

2:6

TON	KOΠIΩNTA	GEΩPGON	ΔEI	ΠPΩTON	TΩN	KAPΠΩN
ton	kopiOnta	geOrgon	dei	prOton	tOn	karpOn
G3588	G2872	G1092	G1163	G4412	G3588	G2590
t_ Acc Sg m	vp Pres Act Acc Sg m	n_ Acc Sg m	vi Pres im-Act 3 Sg	Adv	t_ Gen Pl m	n_ Gen Pl m
THE	toilING	LAND-ACTer	IS-BINDING	BEFORE-most	OF-THE	FRUITS
		farmer	must	first		

METAΛAMBANEIN
metalambanein
G3335
vn Pres Act
TO-BE-WITH-GETTING
to-be-partaking

[6] The husbandman that laboureth must be first partaker of the fruits.

2:7

NOEI	A	ΛEGΩ	ΔΩH	GAP	COI	O	KYPIOC
noei	ha	legO	dOE	gar	soi	ho	kurios
G3539	G3739	G3004	G1325	G1063	G4671	G3588	G2962
vm Pres Act 2 Sg	pr Acc Pl n	vi Pres Act 1 Sg	vo 2Aor Act 3 Sg	Conj	pp 2 Dat Sg	t_ Nom Sg m	n_ Nom Sg m
BE-MINDING	WHICH	I-AM-sayING	MAY-BE-GIVING	for	to-YOU	THE	Master
be-you-apprehending !	which(p)				you		Lord

[7] Consider what I say; and the Lord give thee understanding in all things.

CYNECIN / sunesin / G4907 / n_ Acc Sg f / understanding
EN / en / G1722 / Prep / IN
ΠΑCΙΝ / pasin / G3956 / a_ Dat Pl n / ALL

2:8 MNHMONEYE / mnEmoneue / G3421 / vm Pres Act 2 Sg / BE-YOU-rememberING / be-you-remembering !
IHCOYN / iEsoun / G2424 / n_ Acc Sg m / JESUS
XPICTON / christon / G5547 / n_ Acc Sg m / ANOINTED / Christ
ΕΓΗΓΕΡΜΕΝΟΝ / egEgermenon / G1453 / vp Perf Pas Acc Sg m / HAVING-*been*-ROUSED / one-having-*been*-roused
ΕΚ / ek / G1537 / Prep / OUT
ΝΕΚΡΩΝ / nekrOn / G3498 / a_ Gen Pl m / OF-DEAD / of-dead-ones
ΕΚ / ek / G1537 / Prep / OUT
CΠΕΡΜΑΤΟC / spermatos / G4690 / n_ Gen Sg n / OF-seed

ΔΑΒΙΔ / dabid / G1138 / ni proper / *of*-DAVID / of-David
ΚΑΤΑ / kata / G2596 / Prep / according-to
ΤΟ / to / G3588 / t_ Acc Sg n / THE
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ / euaggelion / G2098 / n_ Acc Sg n / WELL-MESSAGE
ΜΟΥ / mou / G3450 / pp 1 Gen Sg / OF-ME

> [8] . Remember that Jesus Christ of the seed of David was raised from the dead according to my gospel:

2:9 ΕΝ / en / G1722 / Prep / IN
Ω / hO / G3739 / pr Dat Sg n / WHICH
ΚΑΚΟΠΑΘΩ / kakopathO / G2553 / vi Pres Act 1 Sg / I-AM-EVIL-EMOTIONING / I-am-suffering-evil
ΜΕΧΡΙ / mechri / G3360 / Adv / UNTO
ΔΕCΜΩΝ / desmOn / G1199 / n_ Gen Pl m / BONDS
ΩC / hOs / G5613 / Adv / AS
ΚΑΚΟΥΡΓΟC / kakourgos / G2557 / a_ Nom Sg m / EVIL-ACTer / malefactor
ΑΛΛ / all / G235 / Conj / but
Ο / ho / G3588 / t_ Nom Sg m / THE

ΛΟΓΟC / logos / G3056 / n_ Nom Sg m / saying / word
ΤΟΥ / tou / G3588 / t_ Gen Sg m / OF-THE
ΘΕΟΥ / theou / G2316 / n_ Gen Sg m / God
ΟΥ / ou / G3756 / Part Neg / NOT
ΔΕΔΕΤΑΙ / dedetai / G1210 / vi Perf Pas 3 Sg / HAS-*been*-BOUND / is-bound

> [9] Wherein I suffer trouble, as an evil doer, [even] unto bonds; but the word of God is not bound.

2:10 ΔΙΑ / dia / G1223 / Prep / THRU / because-of
ΤΟΥΤΟ / touto / G5124 / pd Acc Sg n / this
ΠΑΝΤΑ / panta / G3956 / a_ Acc Pl n / ALL
ΥΠΟΜΕΝΩ / hupomenO / G5278 / vi Pres Act 1 Sg / I-AM-UNDER-REMAINING / I-am-enduring
ΔΙΑ / dia / G1223 / Prep / THRU / because-of
ΤΟΥC / tous / G3588 / t_ Acc Pl m / THE
ΕΚΛΕΚΤΟΥC / eklektous / G1588 / a_ Acc Pl m / chosen-*ones* / chosen-ones
ΙΝΑ / hina / G2443 / Conj / THAT
ΚΑΙ / kai / G2532 / Conj / AND / also

ΑΥΤΟΙ / autoi / G846 / pp Nom Pl m / they
CΩΤΗΡΙΑC / sOtErias / G4991 / n_ Gen Sg f / OF-SAVing / salvation
ΤΥΧΩCΙΝ / tuchOsin / G5177 / vs 2Aor Act 3 Pl / MAY-BE-HAPPENING / may-be-happening-upon
ΤΗC / tEs / G3588 / t_ Gen Sg f / OF-THE / the
ΕΝ / en / G1722 / Prep / IN
ΧΡΙCΤΩ / christO / G5547 / n_ Dat Sg m / ANOINTED / Christ
ΙΗCΟΥ / iEsou / G2424 / n_ Dat Sg m / JESUS
ΜΕΤΑ / meta / G3326 / Prep / WITH
ΔΟΞΗC / doxEs / G1391 / n_ Gen Sg f / esteem / glory

ΑΙΩΝΙΟΥ / aiOniou / G166 / a_ Gen Sg f / eonian

> [10] Therefore I endure all things for the elect's sakes, that they may also obtain the salvation which is in Christ Jesus with eternal glory.

2:11 ΠΙCΤΟC / pistos / G4103 / a_ Nom Sg m / BELIEVing / faithful
Ο / ho / G3588 / t_ Nom Sg m / THE
ΛΟΓΟC / logos / G3056 / n_ Nom Sg m / saying
ΕΙ / ei / G1487 / Cond / IF
ΓΑΡ / gar / G1063 / Conj / for
CΥΝΑΠΕΘΑΝΟΜΕΝ / sunapethanomen / G4880 / vi 2Aor Act 1 Pl / WE-TOGETHER-FROM-DIED / we-died-together
ΚΑΙ / kai / G2532 / Conj / AND / also

CΥΖΗCΟΜΕΝ / suzEsomen / G4800 / vi Fut Act 1 Pl / WE-SHALL-BE-TOGETHER-LIVING / we-shall-be-living-together

> [11] [It is] a faithful saying: For if we be dead with [him], we shall also live with [him]:

2:12 ΕΙ / ei / G1487 / Cond / IF
ΥΠΟΜΕΝΟΜΕΝ / hupomenomen / G5278 / vi Pres Act 1 Pl / WE-ARE-UNDER-REMAINING / we-are-enduring
ΚΑΙ / kai / G2532 / Conj / AND / also
CΥΜΒΑCΙΛΕΥCΟΜΕΝ / sumbasileusomen / G4821 / vi Fut Act 1 Pl / WE-SHALL-BE-TOGETHER-reignING / we-shall-be-reigning-together
ΕΙ / ei / G1487 / Cond / IF
ΑΡΝΟΥΜΕΘΑ / arnoumetha / G720 / vi Pres midD/pasD 1 Pl / WE-ARE-disownING

ΚΑΚΕΙΝΟC / kakeinos / G2548 / pd Nom Sg m Con / AND-that-*One* / also-that-one
ΑΡΝΗCΕΤΑΙ / arnEsetai / G720 / vi Fut midD 3 Sg / SHALL-BE-disownING / shall-be-disowing
ΗΜΑC / hEmas / G2248 / pp 1 Acc Pl / US

> [12] If we suffer, we shall also reign with [him]: if we deny [him], he also will deny us:

2:13 ΕΙ / ei / G1487 / Cond / IF
ΑΠΙCΤΟΥΜΕΝ / apistoumen / G569 / vi Pres Act 1 Pl / WE-ARE-UN-BELIEVING / we-are-being-unfaithful
ΕΚΕΙΝΟC / ekeinos / G1565 / pd Nom Sg m / that-*One* / that-one
ΠΙCΤΟC / pistos / G4103 / a_ Nom Sg m / BELIEVing / faithful
ΜΕΝΕΙ / menei / G3306 / vi Pres Act 3 Sg / IS-REMAINING
ΑΡΝΗCΑCΘΑΙ / arnEsasthai / G720 / vn Aor midD / TO-disown
ΕΑΥΤΟΝ / heauton / G1438 / pf 3 Acc Sg m / Self / himself
ΟΥ / ou / G3756 / Part Neg / NOT

> [13] If we believe not, [yet] he abideth faithful: he cannot deny himself.

ΔΥΝΑΤΑΙ
dunatai
G1410
vi Pres midD/pasD 3 Sg
He-IS-ABLE
he-can

2:14

ΤΑΥΤΑ	ΥΠΟΜΙΜΝΗΣΚΕ	ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΕΝΟΣ	ΕΝΩΠΙΟΝ	ΤΟΥ	ΚΥΡΙΟΥ	ΜΗ
tauta	hupomimnEske	diamarturomenos	enOpion	tou	kuriou	mE
G5023	G5279	G1263	G1799	G3588	G2962	G3361
pd Acc Pl n	vm Pres Act 2 Sg	vp Pres midD/pasD Nom Sg m	Adv	t_ Gen Sg m	n_ Gen Sg m	Part Neg
these	BE-UNDER-REMINDING	THRU-witnessING	IN-VIEW	OF-THE	Master	NO
of-these-things	be-you-reminding-them !	conjuring-them	in-sight-of	the	Lord	

ΛΟΓΟΜΑΧΕΙΝ	ΕΙΣ	ΟΥΔΕΝ	ΧΡΗΣΙΜΟΝ	ΕΠΙ	ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ	ΤΩΝ
logomachein	eis	ouden	chrEsimon	epi	katastrophE	tOn
G3054	G1519	G3762	G5539	G1909	G2692	G3588
vn Pres Act	Prep	a_ Acc Sg n	a_ Acc Sg n	Prep	n_ Dat Sg f	t_ Gen Pl m
TO-BE-say-FIGHTING	INTO	NOT-YET-ONE	USEful	ON	DOWN-TURNing	OF-THE
to-be-engaging-in-controversy		nothing			upsetting	

ΑΚΟΥΟΝΤΩΝ
akouontOn
G191
vp Pres Act Gen Pl m
ones-HEARING
ones-hearing

14 . Of these things put [them] in remembrance, charging [them] before the Lord that they strive not about words to no profit, [but] to the subverting of the hearers.

2:15

ΣΠΟΥΔΑΣΟΝ	ΣΕΑΥΤΟΝ	ΔΟΚΙΜΟΝ	ΠΑΡΑΣΤΗΣΑΙ	ΤΩ	ΘΕΩ	ΕΡΓΑΤΗΝ
spoudason	seauton	dokimon	parastEsai	tO	theO	ergatEn
G4704	G4572	G1384	G3936	G3588	G2316	G2040
vm Aor Act 2 Sg	pf 2 Acc Sg m	a_ Acc Sg m	vn Aor Act	t_ Dat Sg m	n_ Dat Sg m	n_ Acc Sg m
BE-YOU-DILIGENT	YOURself	tested	TO-BESIDE-STAND	to-THE	God	ACTer
endeavor-you !		qualified	to-present			worker

ΑΝΕΠΑΙΣΧΥΝΤΟΝ	ΟΡΘΟΤΟΜΟΥΝΤΑ	ΤΟΝ	ΛΟΓΟΝ	ΤΗΣ	ΑΛΗΘΕΙΑΣ
anepaischunton	orthotomounta	ton	logon	tEs	alEtheias
G422	G3718	G3588	G3056	G3588	G225
a_ Acc Sg m	vp Pres Act Acc Sg m	t_ Acc Sg m	n_ Acc Sg m	t_ Gen Sg f	n_ Gen Sg f
UN-ON-VILED	ERECT-CUTTING	THE	saying	OF-THE	TRUTH
unashamed	correctly-partitioning		word		

15 Study to shew thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth.

2:16

ΤΑΣ	ΔΕ	ΒΕΒΗΛΟΥΣ	ΚΕΝΟΦΩΝΙΑΣ	ΠΕΡΙΙΣΤΑΣΟ	ΕΠΙ	ΠΛΕΙΟΝ	ΓΑΡ
tas	de	bebElous	kenophOnias	periistaso	epi	pleion	gar
G3588	G1161	G952	G2757	G4026	G1909	G4119	G1063
t_ Acc Pl f	Conj	a_ Acc Pl f	n_ Acc Pl f	vm Pres Mid 2 Sg	Prep	a_ Acc Sg n Cmp	Conj
THE	YET	profane	EMPTY-SOUNDS	*be*-YOU-ABOUT-STANDING	ON	MORE	for
			prattlings	*be*-you-standing-aloof-from !			

ΠΡΟΚΟΨΟΥΣΙΝ	ΑΣΕΒΕΙΑΣ
prokopsousin	asebeias
G4298	G763
vi Fut Act 3 Pl	n_ Gen Sg f
THEY-SHALL-BE-progressING	UN-REVERence
	irreverence

16 But shun profane [and] vain babblings: for they will increase unto more ungodliness.

2:17

ΚΑΙ	Ο	ΛΟΓΟΣ	ΑΥΤΩΝ	ΩΣ	ΓΑΓΓΡΑΙΝΑ	ΝΟΜΗΝ	ΕΞΕΙ	ΩΝ
kai	ho	logos	autOn	hOs	gaggraina	nomEn	exei	hOn
G2532	G3588	G3056	G846	G5613	G1044	G3542	G2192	G3739
Conj	t_ Nom Sg m	n_ Nom Sg m	pp Gen Pl m	Adv	n_ Nom Sg f	n_ Acc Sg f	vi Fut Act 3 Sg	pr Gen Pl m
AND	THE	saying	OF-them	AS	GANGRENE	pasture	SHALL-BE-HAVING	OF-WHOM
		word						of-whom(p)

ΕΣΤΙΝ	ΥΜΕΝΑΙΟΣ	ΚΑΙ	ΦΙΛΗΤΟΣ
estin	humenaios	kai	philEtos
G2076	G5211	G2532	G5372
vi Pres vxx 3 Sg	n_ Nom Sg m	Conj	n_ Nom Sg m
IS	HYMENEUS	AND	Philetus (FOND)
			Philetus

17 And their word will eat as doth a canker: of whom is Hymenaeus and Philetus;

2:18

ΟΙΤΙΝΕΣ	ΠΕΡΙ	ΤΗΝ	ΑΛΗΘΕΙΑΝ	ΗΣΤΟΧΗΣΑΝ	ΛΕΓΟΝΤΕΣ	ΤΗΝ	ΑΝΑΣΤΑΣΙΝ
hoitines	peri	tEn	alEtheian	EstochEsan	legontes	tEn	anastasin
G3748	G4012	G3588	G225	G795	G3004	G3588	G386
pr Nom Pl m	Prep	t_ Acc Sg f	n_ Acc Sg f	vi Aor Act 3 Pl	vp Pres Act Nom Pl m	t_ Acc Sg f	n_ Acc Sg f
WHO-ANY	ABOUT	THE	TRUTH	deviate	sayING	THE	UP-STANDing
who-any	about as-to			swerve			resurrection

ΗΔΗ	ΓΕΓΟΝΕΝΑΙ	ΚΑΙ	ΑΝΑΤΡΕΠΟΥΣΙΝ	ΤΗΝ	ΤΙΝΩΝ	ΠΙΣΤΙΝ
EdE	gegonenai	kai	anatrepousin	tEn	tinOn	pistin
G2235	G1096	G2532	G396	G3588	G5100	G4102
Adv	vn 2Perf Act	Conj	vi Pres Act 3 Pl	t_ Acc Sg f	px Gen Pl m	n_ Acc Sg f
ALREADY	TO-HAVE-BECOME	AND	ARE-UP-REVERTING	THE	OF-ANY	BELIEF
	to-have-occurred		are-subverting		of-some	faith

18 Who concerning the truth have erred, saying that the resurrection is past already; and overthrow the faith of some.

2:19

Ο	ΜΕΝΤΟΙ	ΣΤΕΡΕΟΣ	ΘΕΜΕΛΙΟΣ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ	ΕΣΤΗΚΕΝ	ΕΧΩΝ
ho	mentoi	stereos	themelios	tou	theou	hestEken	echOn
G3588	G3305	G4731	G2310	G3588	G2316	G2476	G2192
t_ Nom Sg m	Conj	a_ Nom Sg m	n_ Nom Sg m	t_ Gen Sg m	n_ Gen Sg m	vi Impf Act 3 Sg	vp Pres Act Nom Sg m
THE	howbeit	SOLID	foundation	OF-THE	God	HAS-STOOD	HAVING
						stands	

19 . Nevertheless the foundation of God standeth sure, having this seal, The Lord knoweth them that are his. And, Let every one that nameth

Greek	THN	CΦΡΑΓΙΔΑ	ΤΑΥΤΗΝ	ΕΓΝΩ	ΚΥΡΙΟC	ΤΟΥC	ΟΝΤΑC	ΑΥΤΟΥ	ΚΑΙ
translit	tEn	sphragida	tautEn	egnO	kurios	tous	ontas	autou	kai
Strong	G3588	G4973	G3778	G1097	G2962	G3588	G5607	G846	G2532
parsing	t_ Acc Sg f	n_ Acc Sg f	pd Acc Sg f	vi 2Aor Act 3 Sg	n_ Nom Sg m	t_ Acc Pl m	vp Pres vxx Acc Pl m	pp Gen Sg m	Conj
gloss1	THE	SEAL	this	KNEW	Master	THE	ones-BEING	OF-Him	AND
gloss2					Lord		ones-being		

Greek	ΑΠΟCΤΗΤΩ	ΑΠΟ	ΑΔΙΚΙΑC	ΠΑC	Ο	ΟΝΟΜΑΖΩΝ	ΤΟ	ΟΝΟΜΑ
translit	apostEtO	apo	adikias	pas	ho	onomazOn	to	onoma
Strong	G868	G575	G93	G3956	G3588	G3687	G3588	G3686
parsing	vm 2Aor Act 3 Sg	Prep	n_ Gen Sg f	a_ Nom Sg m	t_ Nom Sg m	vp Pres Act Nom Sg m	t_ Acc Sg n	n_ Acc Sg n
gloss1	LET-BE-FROM-STANDING	FROM	UN-JUSTness	EVERY	THE	one-NAMING	THE	NAME
gloss2	let-him-be-withdrawing !		injustice			one-naming		

Greek	ΧΡΙCΤΟΥ
translit	christou
Strong	G5547
parsing	n_ Gen Sg m
gloss1	OF-ANOINTED
gloss2	of-Christ

the name of Christ depart from iniquity.

2:20

Greek	ΕΝ	ΜΕΓΑΛΗ	ΔΕ	ΟΙΚΙΑ	ΟΥΚ	ΕCΤΙΝ	ΜΟΝΟΝ	CΚΕΥΗ	ΧΡΥCΑ	ΚΑΙ
translit	en	megalE	de	oikia	ouk	estin	monon	skeuE	chrusa	kai
Strong	G1722	G3173	G1161	G3614	G3756	G2076	G3440	G4632	G5552	G2532
parsing	Prep	a_ Dat Sg f	Conj	n_ Dat Sg f	Part Neg	vi Pres vxx 3 Sg	Adv	n_ Nom Pl n	a_ Nom Pl n	Conj
gloss1	IN	GREAT	YET	HOME	NOT	IS	ONLY	INSTRUMENTS	GOLDen	AND
gloss2				house		there-is		utensils		

Greek	ΑΡΓΥΡΑ	ΑΛΛΑ	ΚΑΙ	ΞΥΛΙΝΑ	ΚΑΙ	ΟCΤΡΑΚΙΝΑ	ΚΑΙ	Α	ΜΕΝ	ΕΙC	ΤΙΜΗΝ
translit	argura	alla	kai	xulina	kai	ostrakina	kai	ha	men	eis	timEn
Strong	G693	G235	G2532	G3585	G2532	G3749	G2532	G3739	G3303	G1519	G5092
parsing	a_ Nom Pl n	Conj	Conj	a_ Nom Pl n	Conj	a_ Nom Pl n	Conj	pr Nom Pl n	Part	Prep	n_ Acc Sg f
gloss1	SILVER	but	AND	WOODen	AND	EARTHENWARE	AND	WHICH	INDEED	INTO	VALUE
gloss2			also					which(p)			honor

Greek	Α	ΔΕ	ΕΙC	ΑΤΙΜΙΑΝ
translit	ha	de	eis	atimian
Strong	G3739	G1161	G1519	G819
parsing	pr Nom Pl n	Conj	Prep	n_ Acc Sg f
gloss1	WHICH	YET	INTO	UN-VALUE
gloss2	which(p)			dishonor

20 But in a great house there are not only vessels of gold and of silver, but also of wood and of earth; and some to honour, and some to dishonour.

2:21

Greek	ΕΑΝ	ΟΥΝ	ΤΙC	ΕΚΚΑΘΑΡΗ	ΕΑΥΤΟΝ	ΑΠΟ	ΤΟΥΤΩΝ	ΕCΤΑΙ
translit	ean	oun	tis	ekkatharE	heauton	apo	toutOn	estai
Strong	G1437	G3767	G5100	G1571	G1438	G575	G5130	G2071
parsing	Cond	Conj	px Nom Sg m	vs Aor Act 3 Sg	pf 3 Acc Sg m	Prep	pd Gen Pl n	vi Fut vxx 3 Sg
gloss1	IF-EVER	THEN	ANY	SHOULD-BE-OUT-cleanING	self	FROM	these	he-SHALL-BE
gloss2			anyone	should-be-purging	himself			

Greek	CΚΕΥΟC	ΕΙC	ΤΙΜΗΝ	ΗΓΙΑCΜΕΝΟΝ	ΚΑΙ	ΕΥΧΡΗCΤΟΝ	ΤΩ	ΔΕCΠΟΤΗ	ΕΙC
translit	skeuos	eis	timEn	hEgiasmenon	kai	euchrEston	tO	despotE	eis
Strong	G4632	G1519	G5092	G37	G2532	G2173	G3588	G1203	G1519
parsing	n_ Nom Sg n	Prep	n_ Acc Sg f	vp Perf Pas Nom Sg n	Conj	a_ Nom Sg n	t_ Dat Sg m	n_ Dat Sg m	Prep
gloss1	INSTRUMENT	INTO	VALUE	HAVING-been-HOLYizED	AND	WELL-USEful	to-THE	OWNer	INTO
gloss2	utensil		honor	having-been-hallowed		useful			

Greek	ΠΑΝ	ΕΡΓΟΝ	ΑΓΑΘΟΝ	ΗΤΟΙΜΑCΜΕΝΟΝ
translit	pan	ergon	agathon	hEtoimasmenon
Strong	G3956	G2041	G18	G2090
parsing	a_ Acc Sg n	n_ Acc Sg n	a_ Acc Sg n	vp Perf Pas Nom Sg n
gloss1	EVERY	ACT	GOOD	HAVING-been-made-READY

21 If a man therefore purge himself from these, he shall be a vessel unto honour, sanctified, and meet for the master's use, [and] prepared unto every good work.

2:22

Greek	ΤΑC	ΔΕ	ΝΕΩΤΕΡΙΚΑC	ΕΠΙΘΥΜΙΑC	ΦΕΥΓΕ	ΔΙΩΚΕ	ΔΕ	ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗΝ
translit	tas	de	neOterikas	epithumias	pheuge	diOke	de	dikaiosunEn
Strong	G3588	G1161	G3512	G1939	G5343	G1377	G1161	G1343
parsing	t_ Acc Pl f	Conj	a_ Acc Pl f	n_ Acc Pl f	vm Pres Act 2 Sg	vm Pres Act 2 Sg	Conj	n_ Acc Sg f
gloss1	THE	YET	YOUNGer-ic	ON-FEELings	BE-FLEEING	BE-CHASING	YET	JUSTice
gloss2			youthful	desires	be-you-fleeing !	be-you-pursuing !		righteousness

Greek	ΠΙCΤΙΝ	ΑΓΑΠΗΝ	ΕΙΡΗΝΗΝ	ΜΕΤΑ	ΤΩΝ	ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΩΝ	ΤΟΝ	ΚΥΡΙΟΝ	ΕΚ
translit	pistin	agapEn	eirEnEn	meta	tOn	epikaloumenOn	ton	kurion	ek
Strong	G4102	G26	G1515	G3326	G3588	G1941	G3588	G2962	G1537
parsing	n_ Acc Sg f	n_ Acc Sg f	n_ Acc Sg f	Prep	t_ Gen Pl m	vp Pres Mid Gen Pl m	t_ Acc Sg m	n_ Acc Sg m	Prep
gloss1	BELIEF	LOVE	PEACE	WITH	THE	ones-ON-CALLING	THE	Master	OUT
gloss2	faith					ones-invoking		Lord	

Greek	ΚΑΘΑΡΑC	ΚΑΡΔΙΑC
translit	katharas	kardias
Strong	G2513	G2588
parsing	a_ Gen Sg f	n_ Gen Sg f
gloss1	OF-clean	HEART

22 . Flee also youthful lusts: but follow righteousness, faith, charity, peace, with them that call on the Lord out of a pure heart.

2:23

Greek	ΤΑC	ΔΕ	ΜΩΡΑC	ΚΑΙ	ΑΠΑΙΔΕΥΤΟΥC	ΖΗΤΗCΕΙC	ΠΑΡΑΙΤΟΥ	ΕΙΔΩC
translit	tas	de	mOras	kai	apaideutous	zEtEseis	paraitou	eidOs
Strong	G3588	G1161	G3474	G2532	G521	G2214	G3868	G1492
parsing	t_ Acc Pl f	Conj	a_ Acc Pl f	Conj	a_ Acc Pl f	n_ Acc Pl f	vm Pres midD/pasD 2 Sg	vp Perf Act Nom Sg m
gloss1	THE	YET	INSIPID	AND	UN-disciplined	SEEKings	BE-refusING	HAVING-PERCEIVED
gloss2			stupid		crude	questionings	be-you-refusing !	being-aware

23 But foolish and unlearned questions avoid, knowing that they do gender strifes.

OTI hoti G3754 Conj · that
ΓΕΝΝΩCIN gennOsin G1080 vi Pres Act 3 Pl · THEY-ARE-generatING
MAXAC machas G3163 n_ Acc Pl f · FIGHTings

2:24 **ΔΟΥΛΟΝ** doulon G1401 n_ Acc Sg m · SLAVE
ΔΕ de G1161 Conj · YET
KΥΡIΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m · OF-Master of-Lord
ΟΥ ou G3756 Part Neg · NOT
ΔΕΙ dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg · it-IS-BINDING must
MAXECΘAI machesthai G3164 vn Pres midD/pasD · TO-BE-FIGHTING
ΑΛΛ all G235 Conj · but
HΠIΟΝ Epion G2261 a_ Acc Sg m · GENTLE
ΕΙΝΑΙ einai G1511 vn Pres vxx · TO-BE

ΠΡΟC pros G4314 Prep · TOWARD
ΠΑΝΤΑC pantas G3956 a_ Acc Pl m · ALL
ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ didaktikon G1317 a_ Acc Sg m · TEACH-ic apt-to-teach
ΑΝΕΞΙΚΑΚΟΝ anexikakon G420 a_ Acc Sg m · UN-OUT-EVILed bearing-with-evil

2:25 **ΕΝ** en G1722 Prep · IN
ΠΡΑΟΤΗΤΙ praotEti G4236 n_ Dat Sg f · MEEKness
ΠΑΙΔΕΥΟΝΤΑ paideuonta G3811 vp Pres Act Acc Sg m · disciplinING training
ΤΟΥC tous G3588 t_ Acc Pl m · THE
ΑΝΤΙΔΙΑΤΙΘΕΜΕΝΟΥC antidiatithemenous G475 vp Pres Mid Acc Pl m · *ones-antagonizING* ones-antagonizing
MHΠΟΤΕ mEpote G3379 Adv · NO-?-when *seeing-whether*
ΔΩ dO G1325 vs 2Aor Act 3 Sg · MAY-BE-GIVING

ΑΥΤΟΙC autois G846 pp Dat Pl m · to-them them
Ο ho G3588 t_ Nom Sg m · THE
ΘΕΟC theos G2316 n_ Nom Sg m · God
METANΟIAN metanoian G3341 n_ Acc Sg f · after-MIND repentance
ΕΙC eis G1519 Prep · INTO
ΕΠΙΓΝΩCIN epignOsin G1922 n_ Acc Sg f · ON-KNOWledge realization
ΑΛΗΘΕΙΑC alEtheias G225 n_ Gen Sg f · OF-TRUTH

2:26 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj · AND
ΑΝΑΝΗΨΩCIN ananEpsOsin G366 vs Aor Act 3 Pl · THEY-SHALL-BE-UP-not-DRINKING they-shall-be-sobering-up
ΕΚ ek G1537 Prep · OUT
ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f · OF-THE
ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m · OF-THE
ΔΙΑΒΟΛΟΥ diabolou G1228 a_ Gen Sg m · THRU-CASTer Adversary
ΠΑΓΙΔΟC pagidos G3803 n_ Gen Sg f · FASTENer trap

ΕΖΩΓΡΗΜΕΝΟΙ ezOgrEmenoi G2221 vp Perf Pas Nom Pl m · HAVING-*been*-LIVE-CAUGHT having-*been*-caught-alive
ΥΠ hup G5259 Prep · UNDER by
ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m · him
ΕΙC eis G1519 Prep · INTO
ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n · THE
ΕΚΕΙΝΟΥ ekeinou G1565 pd Gen Sg m · OF-that of-that-one
ΘΕΛΗΜΑ thelEma G2307 n_ Acc Sg n · WILL

24 And the servant of the Lord must not strive; but be gentle unto all [men], apt to teach, patient,

25 In meekness instructing those that oppose themselves; if God peradventure will give them repentance to the acknowledging of the truth;

26 And [that] they may recover themselves out of the snare of the devil, who are taken captive by him at his will.